

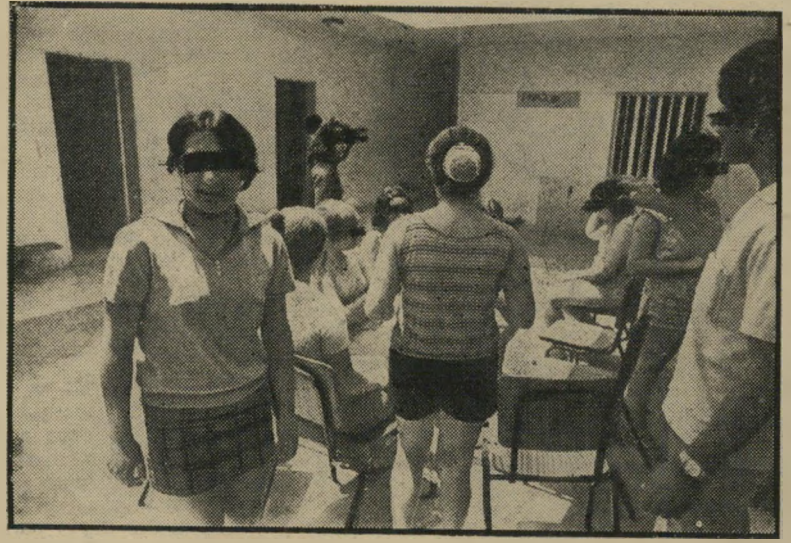
את בקשתי לרדת בצופיה. בלי להסנות את ראשי. יכולתי להרגיש את מבטי הנוסעים הנעצעים בגבי. החומה של דיעות קדומות. בוז וזילזול. מערכת בעד התהליך. שלי מענו קיים המוסד — תהליך השתלבותן בחברה של הבנות. שנזרקו ממנה.

„אינני יורקת לעברו“

במיוחד בא הדבר לידי ביטוי בקשיים במציאת משפחת-אומנות לנערות. מפי ביר פקיד בכיר במשרד הסעד: „מאחר והמקור העיקרי לבעיותיה של הנערה העוזבה הוא בית הרוס. יש חשיבות רבה לניתוקה מבית הוריה. מכאן חשיבותה של המשפחה האומנת. המוכנה לקבל את הילדה לחיקה. גם הכסף שמוכן משרד

(המשך מעמוד 33) בחורים — שנהגו להגיע בשעות הלילה למוסד מיבנה הסמוכה. כדי להבריח ממנו את הנערות הכמהות החיילילה ודיסקרטיים.

ואכן, בשבוע שהותי בצופיה, לא נתתי קלתי בתופעה הישנה, המוכרת, של עדרי הגברים מעבר לגדר, מדי ערב. עשר בערב. בחדר הקטן. שבו ישנתי יחד עם אסנת ועם צביה. דולק עדיין הי אור. שעת כיבוי-אורות עברה. יעל ושרית הגיעו עם צייפס חם. שהוכן בחשאי במטבח. החשק שלנו לישון עבר. יעל, בת למשפחה אמידה מדרום-אפריקה — אחת הוורוניות היחידות במוסד — ממשיכה לחכות לחברים שיבואו להבריח אותה מי צופיה. כל רגע היא משתיקה אותנו. נדי מה לה שורקים בחוק. רק נדמה. והיא מתחילה לצ'ובט: „פעם אחת בא שמשון, החבר שלי, להבריח אותי עם נשק חם. עשינו הסכם שאני יו-



הבנות בביתן

בחדר המרכזי של הביתן — הכלא של „צופיה“ — בשעת בוקר. כאן יושבות הבנות כדי להפוס קצת שמש, שקרניה חודרות מבעד לפתח שגג, ולפספס. חלק אחר של הבנות נמצא בכיתת בית-הספר. שלום, הרכו החינוכי (מימין), מאיץ בבנות לחזור לכיתה או למועדון.

הסעד לשלם לא מצליח להתגבר על החשש מפני הנערות. שהחברה רואה בהן זונות וגנבות. בעייה דומה עומדת בפני עובדי המוסד כשהם רוצים לסדר נערה בעבודת-חוק.

התוצאה ניכרת בבנות — בהלך-רוחן, בהתנהגותן. ביציפיותיהן ליום השיחרור. כמו שרית למשל. המחכה.

שרית מחכה שהחבר שלה ישתחרר מי בית-הסוהר. רק אחמול הכריזה שלעולם לא תחזור לפשע. „כי בפשע את לא יכיר לה להיות זקנה. בגיל 30 כבר לא מסתכלים עלייך. אני רוצה עבודה שאפשר לעבוד גם כשזקנים“ ואילו היום. היא כבר מספיק רת בשבתי החבר שלה. ומצהירה: „בטח שאני אחזור אליך, כשהוא ייצא. אני רוצה להיות איתו.“

„מה האמת, שרית? אני שואלת אותה. „האמת?“, היא מצטחקת. „האמת היא שחוק משני האחים הקטנים שלי, שהם קטנים ועוד לא יודעים לדבר — אין לי אמון באף אחד. אבל מה? כל פעם שאני חושבת על העתיד שלי, המחשבות שלי משתנות.“

גם כן הצלחה

העתיד. המילדה הקובעת. סימן זה שאלה הגדול, המרחף מעל כל מה שבותיהן. כל חלומותיהן, של הילדות והנערות — שכל עתידן לא לפנין. האם ניתן להן צופיה סיכוי לחיים אחי רים, כשיעזבו אותן? „היו לנו כמה מקרים של הצלחה. אומרת אסתר כהן. „אבל השאלה היא מהי הצלחה. אם הבחורה יוצאת מפה עם יותר פיקוח עצמי — אם היא מצליחה פחות או יותר להיות בשלום עם הוריה — אם היא באה לפגישות עם קצינת המעקב. וזה נמשך זמן מספיק כדי שנוכל להסיק מזה שיש קביעות בהתנהגותה — בשבתי לנו זאת הצלחה.“

צאת. ושרה את השיר של שמשון — חברת ביטוח, כשביל שהוא יידע איפה אני נמי צאת. אבל השומרים שמעו אותי שרה. באו לראות מה קורה. ותפסו אותנו.“

אסנת קורצת לי שלא להאמין. „יעל אוהבת לשקר“ אומרות עליה הנ בנות. „יש לה, כמו שאומרים. רגשי נחיתות.“

לא רק יעל. למי אין בעיות. בצופיה? קינאה, שינאה

ינה למשל צריכה לבלוע כדורים. היא מסרבת. „אני לא רוצה להיות כריאה.“ היא מכריזה. צריך להשיג עליה שתבלע אותם. צריך לענות בסבלנות ל שאלות האינסופיות שלה. שברובן נשאלות רק כדי להפנות אליה את תשומת הלב.

וצריך להיזהר שלא להפגין חיבה מיוזמת אל אחת מהן. כי אין דבר קל מאשר לעורר את קינאתן. אפילו אני הייתי מרגישה את עיניה של אסנת הבלשית אחרי, כשהיא חוששת שמה תצטרך להתחלק בידידה החדשה שלה עם אחרות. ברקה נוהגת לחלוץ את נעליה. להופיע בחדרה של העובדת הסוציאלית ברגלים יחפות: „אני עושה את זה כדי למשוך את תשומת-הלב שלך.“ היא מכריזה, כבעלת מקצוע לכל דבר.

עבודת היום ביום בצופיה קשה ומייפפת. בהישגים שישנם — אפשר להבחין רק בטווח זמן ארוך. לא רבים מוכנים ויכולים לעמוד במתח הזה. מכאן אחת הבעיות של משרד הסעד. עם כל הישג הטוב והנכונות לתת תנאי עבודה נוחים — קשה לשכנע אנשי מקצוע לעבוד בי צופיה. מה שמרגיז את אנשי משרד הסעד, ומעכב עוד יותר את מאמציהם לשפר את המצב במוסד — זה יחס הזילזול שמפיגינה החברה שבחוק כלפי נערות צופיה — יחס שגם אנשי המקצוע מושפעים ממנו לפעמים. אני עוד זוכרת את החיוך המסויים מאוד, שבו קיבל נהג האוטובוס

בחירה בלתי-מוצלחת — תיגמר רע. היי זרה! היא רוצה ללכוד אותך, לכן היא מתנהגת כליכך יפה. אבל אין זה פרצופה האמיץ. תי. זאת לא היא. הפרצוף האמיתי יתגלה לך בזמן הקרוב. לכן, עוד הפעם: היזהר! אם אתה צייר — החלף מהר את המיקצוע! אחרת עוד תגווע ברעב. ברירה אחרת — למד לצייר. לא עתה הזמן לדרוש העלאה בדרגה, המתן להודמות.

לבת עקרב יהיה זה שבוע נפלא, שפע של בלויות, הצלחות חברתיות ואפילו מזל בהמורים. המרי בעיקר על קלף לב. אפי שריונות כלכליות לא שות מתגלות לעיניך. לא כדאי לך לפנות לידידיך, בייחוד לא בכתב ולא ביום שלישי. הם יסרכו — ולא יודווקא באדני בות. היזהרי מפני עליית יתר במשקל. כי חבל לסכן את חייך על הנאה של רגע.

בעייה אישית המציקה לך מזה זמן רב. היפתר בעזרתו של אדם קרוב לך. שאלת הפני השטח — אל תיכנע לסחטנות, וסמוך על כושר שיפוטן. בי מישור הרומנטי — תיתקלי, את בת קשת, באופן בלתי צפוי לחלוץ שין בבן מזל אריה, לו תהיה השפעה רבה על המשך חייך. אל תהססי עוד.

ההפתעתך, ואולי למוות רתיורחך הסמוייה, מתחילים העניינים העיסקים להסתדר — להפליא. אתה חייב לשאול בדעתה של בת-זוגך, ואם גם לא תקבל את כל דבריה — דע שהיא דורשת את טובתך, ורואה הרבה בדברים שאינך מסוגל להשיג, מתוך ריתחת-חושים. בת תארי מים: כוח הרצון שלך אינו חזק מספיק.

השיגרה שוב אינה מאפשרת לך להתפתח, בכיוונים שתיכננת. אם כן — נסה לנצל בתחום הבלתי-מוחלט שאינך יכול למצות בתחום העיסקי. פגישה עם אשה בהי רתייער הפתח בפניך פרק חדש ורומנטי. בת סרטן: אל תתני לו לנצל את היסטוריך, ואל תשקעי בשיגרה הבלתי-יבונה של הימים שחלפו ולא צריכים לשוב. מסעות בימים אלה הם בלתי-רצויים. השתדלי להיות פעלתנית. אל תחלשי ברעשנות.

מריבה עם ידיד ותיק בגלל בעייה כספית, עלולה לגרום לך הי שבוע מתח נפשי עצום, מצד אחד לא יתן לך מצפונך לזנוח ידיד ברה, אך כנגד זאת לא תחיה מסוגל מבחינה נפשית לסייע לו כי דרוש. כל החלטה שתקבל ביחס ליילמה זו תיתן לך הרגשה כי תפסיד משהו חשוב.

הדאגות הקטנות שלך מבבלות את אורח החיים הסדיר שניהלת עד כה. השתחררות מבעיות אלו תועיל יתר ממה שהינך מאמתהוללות יתר היא אחת הסיבות לחי שיווי משקל-נפשי. מנוחה במשך השבוע ופעילות תרבותית, כי גון קריאה, קונצרטים או תיאטרון, יחזירוך למצב נורמלי. בניסיונות בלתי צפויים אחת עשוי להיאגץ לצאת למסע קטן. הצטייד עבודת היום ביום בצופיה במבוכה כשיצייד עו לך הצעה מפתה שאת מצפה לה.

כולנו יודעים שאתה בטוח שבכוחך לפיתור את בעיותיהם של כל אלה הפונים אליך. אבל השבוע — בחיך, אל תיתן ענות. אתה עשוי לסבך את רים, מתוך זה שאתה חושב שכולם בנויים כמוך. התנאים אינם שווים לכל אחד, וזה נתון שעלול לסבך אותך, בייחוד כאשר אתה אינך רואה את הנקודות של הזולת. אל תיתן לעצמך

נכון שיש אירוניה מסוימת בעובדה שהצלחה באה כלא זקוקים לה, ושעכשיו, כשאתה מאושר מאוד ביחסך עם בת זוגך, כולך לפתע רודפות אחריו. יש בכך הגיון מסויים, כי אנשים מהפשים את חברתם של חבריהם המאושרים, בתקווה שחלק מהאושר הזה ידבק בהם.

סכנה! אל תלך להתרחץ בים בימים ג' וד', ואל תצא לשיט. בת שור, קחי קצת חור פש, תנוחה ואל תתני לעייפות הכרונית שלך להפך למחלה ממש. מבחינה בידורית, זהו שבוע מצויין ואף משעי ש: הפלירטים חזקים מהאהבות הכאובות, והבייליים של שיש—שבת מרתקים מן הלימודים, השתדל לא להזניח לימודים או בחינות: מבחינה לימודית זהו שבוע מכריע.

ההפתעתך, ואולי למוות רתיורחך הסמוייה, מתחילים העניינים העיסקים להסתדר — להפליא. אתה חייב לשאול בדעתה של בת-זוגך, ואם גם לא תקבל את כל דבריה — דע שהיא דורשת את טובתך, ורואה הרבה בדברים שאינך מסוגל להשיג, מתוך ריתחת-חושים. בת תארי מים: כוח הרצון שלך אינו חזק מספיק.

השיגרה שוב אינה מאפשרת לך להתפתח, בכיוונים שתיכננת. אם כן — נסה לנצל בתחום הבלתי-מוחלט שאינך יכול למצות בתחום העיסקי. פגישה עם אשה בהי רתייער הפתח בפניך פרק חדש ורומנטי. בת סרטן: אל תתני לו לנצל את היסטוריך, ואל תשקעי בשיגרה הבלתי-יבונה של הימים שחלפו ולא צריכים לשוב. מסעות בימים אלה הם בלתי-רצויים. השתדלי להיות פעלתנית. אל תחלשי ברעשנות.

מריבה עם ידיד ותיק בגלל בעייה כספית, עלולה לגרום לך הי שבוע מתח נפשי עצום, מצד אחד לא יתן לך מצפונך לזנוח ידיד ברה, אך כנגד זאת לא תחיה מסוגל מבחינה נפשית לסייע לו כי דרוש. כל החלטה שתקבל ביחס ליילמה זו תיתן לך הרגשה כי תפסיד משהו חשוב.

הדאגות הקטנות שלך מבבלות את אורח החיים הסדיר שניהלת עד כה. השתחררות מבעיות אלו תועיל יתר ממה שהינך מאמתהוללות יתר היא אחת הסיבות לחי שיווי משקל-נפשי. מנוחה במשך השבוע ופעילות תרבותית, כי גון קריאה, קונצרטים או תיאטרון, יחזירוך למצב נורמלי. בניסיונות בלתי צפויים אחת עשוי להיאגץ לצאת למסע קטן. הצטייד עבודת היום ביום בצופיה במבוכה כשיצייד עו לך הצעה מפתה שאת מצפה לה.

כולנו יודעים שאתה בטוח שבכוחך לפיתור את בעיותיהם של כל אלה הפונים אליך. אבל השבוע — בחיך, אל תיתן ענות. אתה עשוי לסבך את רים, מתוך זה שאתה חושב שכולם בנויים כמוך. התנאים אינם שווים לכל אחד, וזה נתון שעלול לסבך אותך, בייחוד כאשר אתה אינך רואה את הנקודות של הזולת. אל תיתן לעצמך

השיגרה שוב אינה מאפשרת לך להתפתח, בכיוונים שתיכננת. אם כן — נסה לנצל בתחום הבלתי-מוחלט שאינך יכול למצות בתחום העיסקי. פגישה עם אשה בהי רתייער הפתח בפניך פרק חדש ורומנטי. בת סרטן: אל תתני לו לנצל את היסטוריך, ואל תשקעי בשיגרה הבלתי-יבונה של הימים שחלפו ולא צריכים לשוב. מסעות בימים אלה הם בלתי-רצויים. השתדלי להיות פעלתנית. אל תחלשי ברעשנות.

מריבה עם ידיד ותיק בגלל בעייה כספית, עלולה לגרום לך הי שבוע מתח נפשי עצום, מצד אחד לא יתן לך מצפונך לזנוח ידיד ברה, אך כנגד זאת לא תחיה מסוגל מבחינה נפשית לסייע לו כי דרוש. כל החלטה שתקבל ביחס ליילמה זו תיתן לך הרגשה כי תפסיד משהו חשוב.

הדאגות הקטנות שלך מבבלות את אורח החיים הסדיר שניהלת עד כה. השתחררות מבעיות אלו תועיל יתר ממה שהינך מאמתהוללות יתר היא אחת הסיבות לחי שיווי משקל-נפשי. מנוחה במשך השבוע ופעילות תרבותית, כי גון קריאה, קונצרטים או תיאטרון, יחזירוך למצב נורמלי. בניסיונות בלתי צפויים אחת עשוי להיאגץ לצאת למסע קטן. הצטייד עבודת היום ביום בצופיה במבוכה כשיצייד עו לך הצעה מפתה שאת מצפה לה.

כולנו יודעים שאתה בטוח שבכוחך לפיתור את בעיותיהם של כל אלה הפונים אליך. אבל השבוע — בחיך, אל תיתן ענות. אתה עשוי לסבך את רים, מתוך זה שאתה חושב שכולם בנויים כמוך. התנאים אינם שווים לכל אחד, וזה נתון שעלול לסבך אותך, בייחוד כאשר אתה אינך רואה את הנקודות של הזולת. אל תיתן לעצמך